

N I E D E R S C H R I F T

zum öffentlichen Teil

der 31. Sitzung des Ausschusses für Wirtschaftsförderung (WF/031/2021)

am Mittwoch, 11. August 2021,

16:00 Uhr

**im Neuen Rathaus, Plenarsaal,
Rathausplatz 1, 01067 Dresden**

Beginn der Sitzung: 16:00 Uhr
Ende der Sitzung: 16:25 Uhr

Anwesend:

Stellvertretende/-r Vorsitzende/-r

Jan Donhauser

Fraktion Bündnis 90/Die Grünen

Ulrike Caspary

Torsten Schulze

CDU-Fraktion

Ingo Flemming

Fraktion DIE LINKE.

Katharina Hanser

André Schollbach

Fraktion Alternative für Deutschland

Alexander Wiedemann

Dissidenten-Fraktion

Dr. Martin Schulte-Wissermann

Fraktion Freie Wähler Dresden

Frank Hannig

(ab 16:20 Uhr)

Stellvertretende Mitglieder

Dr. Margot Gaitzsch

Mirko Göhler

Bernd Lommel

Heiko Müller

Petra Nikolov

Vertretung für Herrn Tilo Wirtz

Vertretung für Herrn Steffen Kaden

Vertretung für Frau Dr. Silke Schöps

Vertretung für Herrn Uwe Vetterlein

Vertretung für Frau Anke Wagner

Abwesend:

Vorsitzender

Dirk Hilbert

Stellvertretende/-r Vorsitzende/-r

Dr. Peter Lames

Fraktion Bündnis 90/Die Grünen

Dr. Anja Osiander

CDU-Fraktion

Steffen Kaden

Anke Wagner

Fraktion DIE LINKE.

Tilo Wirtz

Fraktion Alternative für Deutschland

Dr. Silke Schöps

Uwe Vetterlein

SPD-Fraktion

Kristin Sturm

FDP-Fraktion

Robert Malorny

Verwaltung:

Herr Krones

Leiter Zentrales Vergabebüro

Frau Behrendt

Zentrales Vergabebüro

Herr Wörner

Haupt- und Personalamt

Herr Nestler

Eigenbetrieb Sportstätten Dresden

Herr Flister

Straßen- und Tiefbauamt

Herr Zodehougan

Amt für Hochbau und Immobilienverwaltung

Herr Bär

Amt für Hochbau und Immobilienverwaltung

Herr Möck

Amt für Hochbau und Immobilienverwaltung

Herr Wilke-Wichtrey

Amt für Hochbau und Immobilienverwaltung

Frau Eichler

Amt für Hochbau und Immobilienverwaltung

Herr Flügel

Amt für Hochbau und Immobilienverwaltung

Herr Mann

Amt für Wirtschaftsförderung

Gäste:

Herr Gerlach

Auftragsberatungsstelle Sachsen e. V.

Herr Frodl

EPR

Herr Hörnlein

EPR

Herr Bergmann

SachsenEnergie AG

Herr Renk

STESAD GmbH

Schriftführer/-in:

Frau Richter

SG Stadtratsangelegenheiten

T A G E S O R D N U N G

öffentlich

- 1** Bekanntgabe nicht öffentlicher Beschlüsse

Geschäftsbereich Finanzen, Personal und Recht
- 2** Beschlussvorlagen zu Vergaben freiberuflicher Leistungen
- 2.1** Vergabenummer: 2021-GB113-00005, Planungsleistungen der Leistungsphasen (Lph) 3 gem. § 43 i. V. m. Anl. 12 HOAI und § 51 i. V. m. Anl. 14 HOAI und folgende besondere Leistungen: Verkehrsführung während der Bauzeit, Vermessung, Umweltschutz, Revisions-sicherer Projektraum, Medienerkundung, Koordinierung und Schnittstellenmanagement und Baugrunduntersuchungen für Betriebswasserversorgung Dresden-Nord, Abschnitt Düker/Trasse **V1098/21
beschließend**
- 3** Beschlussvorlagen zu Vergaben für Einkäufe und Dienstleistungen
- 3.1** Vergabenummer: 2021-1042-00034, Rahmenvereinbarung zur Lieferung von IT-Verbrauchsmaterial (Toner und Tintenpatronen) für die Landeshauptstadt Dresden **V1084/21
beschließend**
- 3.2** Vergabenummer: 2021-1041-00004, Rahmenvereinbarung für die Beschaffung und Lieferung von Kopierpapier für die Verwaltung, die kommunalen Schulen der Landeshauptstadt Dresden sowie das Städtische Klinikum - Los 2 **V1085/21
beschließend**
- 3.3** Vergabenummer: 2021-1042-00033, Rahmenvereinbarung Eigenverantwortlicher territorialer Winterdienst auf Geh-, Rad- und Überwegen, Verkehrsinseln, Bushaltestellen sowie Winterdienstersatzvornahmen für das Straßen- und Tiefbauamt **V1097/21
beschließend**
- 4** Beschlussvorlagen zu Bauvergaben
- 4.1** Vergabenummer: 2021-52PI-00009, Sportpark Ostra, Sanierung Kunstrasen Platz 12, Magdeburger Straße 10, 01067 Dresden, Leistung - Sanierung Kunstrasen **V1078/21
beschließend**
- 4.2** Vergabenummer: 2021-65-00135, Gymnasium Klotzsche, Ersatzneubau und Herstellung von Freiflächen, Karl-Marx-Straße 44, 01109 Dresden, Fachlos 42 - Bodenbelagsarbeiten **V1082/21
beschließend**
- 4.3** Vergabenummer: 2021-65-00104, Gymnasium Klotzsche, Ersatzneubau und Herstellung von Freiflächen, Karl-Marx-Straße 44, 01109 Dresden, Fachlos 44 - Betonwerksteinarbeiten **V1086/21
beschließend**

- | | | |
|-------------|---|----------------------------------|
| 4.4 | Vergabenummer: 2021-65-00160, Gymnasium Klotzsche, Ersatzneubau und Herstellung von Freiflächen, Karl-Marx-Straße 44, 01109 Dresden, Fachlos 47 - Malerarbeiten | V1087/21
beschließend |
| 4.5 | Vergabenummer: 2021-65-00132, Gymnasium Dresden-Plauen, Ersatzneubau Doppelsporthalle, Coschützer Straße 18, 01187 Dresden, Fachlos 27 - Elektro- und Fernmeldetechnik | V1088/21
beschließend |
| 4.6 | Vergabenummer: 2021-GB111-00077, 76. Oberschule, Umbau und Modernisierung, Merbitzer Straße 9. 01157 Dresden, Los 41 - Lüftungsanlagen | V1089/21
beschließend |
| 4.7 | Vergabenummer: 2021-65-00151, Instandsetzung und Modernisierung Ostflügel am Festspielhaus Hellerau, Karl-Liebknecht-Straße 56, 01109 Dresden, Fachlos 540 - Herrichten und Erschließen | V1090/21
beschließend |
| 4.8 | Vergabenummer: 2021-65-00140, Neubau Rettungswache Leuben, Zamenhofstraße 2, 01157 Dresden, Fachlos 06 - Mauererarbeiten - Klinkermauerwerk | V1091/21
beschließend |
| 4.9 | Vergabenummer: 2021-65-00148, Ärztehaus Bautzner Straße - Sanierung Hauptgebäude, Nebengebäude einschl. Freiflächen, Bautzner Straße 125, 01099 Dresden, Fachlos 05 - Abbruch- und Rohbauarbeiten | V1092/21
beschließend |
| 4.10 | Vergabenummer: 2021-65-00114, Ärztehaus Bautzner Straße - Sanierung Hauptgebäude, Nebengebäude einschl. Freiflächen, Bautzner Straße 125, 01099 Dresden, Fachlos 06 - Elektrotechnik | V1093/21
beschließend |
| 4.11 | Vergabenummer: 2021-6615-00023, ÖPNV-Erschließung Airportpark Dresden - Wilschdorfer Landstraße, Rähnitzer Allee, Knappsdorfer Straße - Los 1 - Straßen- und Haltestellenbau | V1095/21
beschließend |

nicht öffentlich

- 5** Wahrung des Geheimwettbewerbs bei Vergabevorlagen
- 5.1** Behandlung von Vergabe-Fragen, die einzelne konkrete Angebote/Bieter betreffen

öffentlich

- 5.2** Wahrung des Geheimwettbewerbs bei Vergabevorlagen - Offene Beschlussvorlagen

öffentlich

Herr Bürgermeister Donhauser eröffnet die Sitzung des Ausschusses für Wirtschaftsförderung mit der Feststellung der Beschlussfähigkeit sowie der form- und fristgemäßen Ladung.

Zur Tagesordnung teilt er mit, dass aus organisatorischen Gründen der Tagesordnungspunkt 4.8 dem Tagesordnungspunkt 4.1 vorangestellt werde.

Zur so geänderten Tagesordnung stellt er einstimmige Zustimmung fest.

1 Bekanntgabe nicht öffentlicher Beschlüsse

- inhaltsleer -

Geschäftsbereich Finanzen, Personal und Recht**2 Beschlussvorlagen zu Vergaben freiberuflicher Leistungen**

- 2.1 Vergabenummer: 2021-GB113-00005, Planungsleistungen der Leistungsphasen (Lph) 3 gem. § 43 i. V. m. Anl. 12 HOAI und § 51 i. V. m. Anl. 14 HOAI und folgende besondere Leistungen: Verkehrsführung während der Bauzeit, Vermessung, Umweltschutz, Revisionsicherer Projektraum, Medienerkundung, Koordinierung und Schnittstellenmanagement und Baugrunduntersuchungen für Betriebswasserversorgung Dresden-Nord, Abschnitt Düker/Trasse** **V1098/21 beschließend**

Herr Krones bringt den Vergabevorschlag ein.

Zur Rückfrage von **Herrn Stadtrat Schulze** nach Erfahrungen mit dem Bieter und den Referenzen der Firma erklärt **Herr Krones**, dass ihm die Firma aus einer länger zurückliegenden Vergabe bekannt sei. Er verweist auf die Angebotsprüfung und dessen Bepunktung. In diesem Rahmen seien auch die Referenzen geprüft worden.

Herr Bürgermeister Donhauser stellt den Vergabevorschlag zur Abstimmung.

Beschluss:

Den Zuschlag für o. g. Leistung erhält die Firma

IWB GmbH

Turnerweg 6

01728 Bannewitz

entsprechend Vergabevorschlag.

Abstimmungsergebnis:

Zustimmung

Ja 12 Nein 0 Enthaltung 0

3 Beschlussvorlagen zu Vergaben für Einkäufe und Dienstleistungen

- 3.1 Vergabenummer: 2021-1042-00034, Rahmenvereinbarung zur Lieferung von IT-Verbrauchsmaterial (Toner und Tintenpatronen) für die Landeshauptstadt Dresden** **V1084/21**
beschließend

Herr Wörner bringt den Vergabevorschlag ein.

Herr Bürgermeister Donhauser stellt den Vergabevorschlag zur Abstimmung.

Beschluss:

Den Zuschlag für o. g. Leistung erhalten die Firmen

Datec Netzwerke & Druckerlösungen GmbH
Kaltes Feld 23
08468 Heinsdorfergrund für Los 1

Printion
Wiesenstraße 8
64347 Griesheim für Los 2

MUP Bürohandels GmbH
Einsteinstraße 12
36039 Fulda für Los 3

HORN GmbH
Brunnenstraße 37
01609 Raden für Los 4

entsprechend Vergabevorschlag.

Abstimmungsergebnis: Zustimmung Ja 12 Nein 0 Enthaltung 0

- 3.2 Vergabenummer: 2021-1041-00004, Rahmenvereinbarung für die Beschaffung und Lieferung von Kopierpapier für die Verwaltung, die kommunalen Schulen der Landeshauptstadt Dresden sowie das Städtische Klinikum - Los 2** **V1085/21**
beschließend

Herr Krones informiert, dass diese Vergabe bestehend aus drei Losen bereits am 23. Juni 2021 beschlossen worden sei. Nach der Beschlussfassung und vor der Auftragserteilung sei ein Fehler aufgefallen. Diese Korrektur erfordert eine Aufhebung des Beschlusses und eine erneute Beschlussfassung für das Los 2.

Herr Wörner ergänzt, dass vor der Auftragserteilung ein Fehler bei der Bemusterung aufgefallen sei. Die Bedarfsstelle hatte verschiedene Proben der Bieter auf Lauffähigkeit bzw. Oberflächenbeschaffenheit auszuwerten. In der Folge musste das für den Zuschlag vorgeschlagene Angebot ausgeschlossen werden, weil die Mindestforderungen nicht erfüllt worden seien. Konkret sei im Leistungsverzeichnis eine Satinierung enthalten gewesen. Diese Satinierung habe ausweislich der Bemusterung nicht vorgelegen. Deswegen solle der Auftrag nun an die in den Unterlagen ausgewiesene Firma vergeben werden.

Herr Bürgermeister Donhauser stellt den Vergabevorschlag zur Abstimmung.

Beschluss:

1. Der Beschluss vom 23. Juni 2021 mit der Vorlagennummer: V1001/21 *für das Los 2* wird aufgehoben.
2. Den Zuschlag für das Los 2 erhält die Firma
Manig & Palme GmbH
Gartenstraße 63
01445 Radebeul
 entsprechend Vergabevorschlag.

Abstimmungsergebnis: Zustimmung Ja 12 Nein 0 Enthaltung 0

3.3	Vergabenummer: 2021-1042-00033, Rahmenvereinbarung Eigenverantwortlicher territorialer Winterdienst auf Geh-, Rad- und Überwegen, Verkehrsinseln, Bushaltestellen sowie Winterdienstersatzvornahmen für das Straßen- und Tiefbauamt	V1097/21 beschließend
------------	--	----------------------------------

Herr Wörner bringt den Vergabevorschlag ein.

Herr Bürgermeister Donhauser stellt den Vergabevorschlag zur Abstimmung.

Beschluss:

Den Zuschlag für o. g. Leistung erhält die Firma
HSD GmbH
An der Eisenbahn 7
01099 Dresden für Lose (e) 1, 2, 3
 entsprechend Vergabevorschlag.

Abstimmungsergebnis: Zustimmung Ja 12 Nein 0 Enthaltung 0

4 Beschlussvorlagen zu Bauvergaben

Wie zu Sitzungsbeginn vereinbart, wird der Tagesordnungspunkt 4.8 zuerst behandelt.

Die nachfolgenden Vergaben werden einzeln von **Herrn Krones** vorgestellt, und **Herr Bürgermeister Donhauser** stellt sie jeweils zur Abstimmung.

- 4.1 Vergabenummer: 2021-52PI-00009, Sportpark Ostra, Sanierung Kunstrasen Platz 12, Magdeburger Straße 10, 01067 Dresden, Leistung - Sanierung Kunstrasen** **V1078/21**
beschließend

Beschluss:

Den Zuschlag für o. g. Leistung erhält die Firma
ARTIFEXBARTHEL Sportanlagen GmbH
Lindenallee 4
99428 Weimar-Legefild
entsprechend Vergabevorschlag.

Abstimmungsergebnis: Zustimmung Ja 12 Nein 0 Enthaltung 0

- 4.2 Vergabenummer: 2021-65-00135, Gymnasium Klotzsche, Ersatzneubau und Herstellung von Freiflächen, Karl-Marx-Straße 44, 01109 Dresden, Fachlos 42 - Bodenbelagsarbeiten** **V1082/21**
beschließend

Beschluss:

Den Zuschlag für o. g. Leistung erhält die Firma
Peter Lippert Maler GmbH
Dippoldiswalder Straße 42
01796 Pirna
entsprechend Vergabevorschlag.

Abstimmungsergebnis: Zustimmung Ja 12 Nein 0 Enthaltung 0

- 4.3 Vergabenummer: 2021-65-00104, Gymnasium Klotzsche, Ersatzneubau und Herstellung von Freiflächen, Karl-Marx-Straße 44, 01109 Dresden, Fachlos 44 - Betonwerksteinarbeiten** **V1086/21**
beschließend

Beschluss:

Den Zuschlag für o. g. Leistung erhält die Firma
Betonstein & Terrazzo Zwickau GmbH
Saarstraße 24 A
08056 Zwickau
entsprechend Vergabevorschlag.

Abstimmungsergebnis: Zustimmung Ja 12 Nein 0 Enthaltung 0

- 4.4 Vergabenummer: 2021-65-00160, Gymnasium Klotzsche, Ersatzneubau und Herstellung von Freiflächen, Karl-Marx-Straße 44, 01109 Dresden, Fachlos 47 - Malerarbeiten** **V1087/21**
beschließend

Beschluss:

Den Zuschlag für o. g. Leistung erhält die Firma
Heinrich Schmid GmbH & Co. KG
Christoph-Seydel-Straße 1
01454 Radeberg
entsprechend Vergabevorschlag.

Abstimmungsergebnis: Zustimmung Ja 12 Nein 0 Enthaltung 0

- 4.5 Vergabenummer: 2021-65-00132, Gymnasium Dresden-Plauen, Ersatzneubau Doppelsporthalle, Coschützer Straße 18, 01187 Dresden, Fachlos 27 - Elektro- und Fernmeldetechnik** **V1088/21**
beschließend

Beschluss:

Den Zuschlag für o. g. Leistung erhält die Firma
FAE Elektrotechnik GmbH Co. KG
August-Bebel-Straße 39
01809 Heidenau
entsprechend Vergabevorschlag.

Abstimmungsergebnis: Zustimmung Ja 12 Nein 0 Enthaltung 0

- 4.6 Vergabenummer: 2021-GB111-00077, 76. Oberschule, Umbau und Modernisierung, Merbitzer Straße 9. 01157 Dresden, Los 41 - Lüftungsanlagen** **V1089/21**
beschließend

Beschluss:

Den Zuschlag für o. g. Leistung erhält die Firma
TL Concept GmbH
An der Novisol 2
01665 Klipphausen
 entsprechend Vergabevorschlag.

Abstimmungsergebnis: Zustimmung Ja 12 Nein 0 Enthaltung 0

- 4.7 Vergabenummer: 2021-65-00151, Instandsetzung und Modernisierung Ostflügel am Festspielhaus Hellerau, Karl-Liebknecht-Straße 56, 01109 Dresden, Fachlos 540 - Herrichten und Erschließen** **V1090/21**
beschließend

Beschluss:

Den Zuschlag für o. g. Leistung erhält die Firma
Tief- und Ökobau GmbH
Frankenthaler Straße 1
01877 Bischofswerda
 entsprechend Vergabevorschlag.

Abstimmungsergebnis: Zustimmung Ja 12 Nein 0 Enthaltung 0

- 4.8 Vergabenummer: 2021-65-00140, Neubau Rettungswache Leuben, Zamenhofstraße 2, 01157 Dresden, Fachlos 06 - Mauererarbeiten - Klinkermauerwerk** **V1091/21**
beschließend

Beschluss:

Den Zuschlag für o. g. Leistung erhält die Firma
Schornstein- und Feuerungsbau Lutz Güttler GmbH
Zum Stadtwald 12
01877 Bischofswerda
 entsprechend Vergabevorschlag.

Abstimmungsergebnis: Zustimmung Ja 12 Nein 0 Enthaltung 0

- 4.9 Vergabenummer: 2021-65-00148, Ärztehaus Bautzner Straße - Sanierung Hauptgebäude, Nebengebäude einschl. Freiflächen, Bautzner Straße 125, 01099 Dresden, Fachlos 05 - Abbruch- und Rohbauarbeiten** **V1092/21**
beschließend

Beschluss:

Den Zuschlag für o. g. Leistung erhält die Firma
Königsbrücker Ingenieur- und Straßenbau
Dorfstraße 4
01936 Königsbrück
 entsprechend Vergabevorschlag.

Abstimmungsergebnis: Zustimmung Ja 12 Nein 0 Enthaltung 0

- 4.10 Vergabenummer: 2021-65-00114, Ärztehaus Bautzner Straße - Sanierung Hauptgebäude, Nebengebäude einschl. Freiflächen, Bautzner Straße 125, 01099 Dresden, Fachlos 06 - Elektrotechnik** **V1093/21**
beschließend

Beschluss:

Den Zuschlag für o. g. Leistung erhält die Firma
Elektro Uhlig
Breitscheidstraße 45
01156 Dresden-Cossebaude
 entsprechend Vergabevorschlag.

Abstimmungsergebnis: Zustimmung Ja 12 Nein 0 Enthaltung 0

- 4.11 Vergabenummer: 2021-6615-00023, ÖPNV-Erschließung Airport-park Dresden - Wilschdorfer Landstraße, Rähnitzer Allee, Knappsdorfer Straße - Los 1 - Straßen- und Haltestellenbau** **V1095/21**
beschließend

Beschluss:

Den Zuschlag für o. g. Leistung erhält die Firma
Wolfgang Hausdorf e. K.
Querweg 10
01561 Thiendorf OT Dobra
 entsprechend Vergabevorschlag.

Abstimmungsergebnis: Zustimmung Ja 13 Nein 0 Enthaltung 0

5.2 Wahrung des Geheimwettbewerbs bei Vergabevorlagen - Offene Beschlussvorlagen

Herr Bürgermeister Donhauser stellt fest, dass der Tagesordnungspunkt 5 nicht gebraucht werde. Auch liegen keine weiteren Themen zur Beratung vor. Er schließt die Ausschusssitzung.

Jan Donhauser
Vorsitzender

Ulrike Caspary
Stadträtin

Alexander Wiedemann
Stadtrat

Manuela Richter
Schriftführerin